

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 120



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

55. évfolyam

2012. május 5.

Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

RENDELETEK

- ★ **A Bizottság 383/2012/EU rendelete (2012. május 4.) az adathordozót (mikrocsipet) tartalmazó vezetői engedélyekre vonatkozó műszaki követelmények megállapításáról** ⁽¹⁾ 1

A Bizottság 384/2012/EU végrehajtási rendelete (2012. május 4.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 12

HATÁROZATOK

2012/241/EU:

- ★ **A Tanács határozata (2012. május 2.) a Régiók Bizottsága egy osztrák póttagjának kinevezéséről** 14

2012/242/EU:

- ★ **A Tanács határozata (2012. május 2.) a Régiók Bizottsága egy spanyol póttagjának kinevezéséről** 15

Ár: 3 EUR

(folytatás a túldalalon)

(¹) EGT-vonatkozású szöveg

HU

Azok a jogi aktusok, amelyek címe normál szedéssel jelenik meg, a mezőgazdasági ügyek napi intézésére vonatkoznak, és rendszerint csak korlátozott ideig maradnak hatályban.

Valamennyi más jogszabály címét vastagon szedik, és előtte csillag szerepel.

Helyesbítések

- ★ Helyesbítés a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 3e. cikke alapján a légi jármű-üzemeltetőknek ingyenesen kiosztandó kibocsátási egység-mennyiségekhez tartozó referenciaértékekről szóló, 2011. szeptember 26-i 2011/638/EU bizottsági határozathoz (HL L 252., 2011.9.28.) 16

- ★ Helyesbítés a 90/426/EGK és a 90/427/EGK tanácsi irányelvnek a lófélék azonosítási módszereinek tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2008. június 6-i 504/2008/EK bizottsági rendelethez (HL L 149., 2008.6.7.) 16



II

(Nem jogalkotási aktusok)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 383/2012/EU RENDELETE

(2012. május 4.)

az adathordozót (mikrocipet) tartalmazó vezetői engedélyekre vonatkozó műszaki követelmények megállapításáról

(EGT-vonatkozású szöveg)

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a vezetői engedélyekről szóló, 2006. december 20-i 2006/126/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvre ⁽¹⁾ és különösen annak 1. cikke (2) bekezdésére,

mivel:

- (1) A 2006/126/EK irányelv rendelkezik a tagállamok által kiállított vezetői engedélyek közös modelljéről, és ezen belül arról, hogy azok igény szerint adathordozót (mikrocipet) is tartalmazhatnak.
- (2) A mikrocipnek a vezetői engedélybe történő beépítése lehetővé teszi a tagállamok számára a csalások elleni védelem szintjének további javítását. A személyes adatok feldolgozásának összhangban kell lennie a többek között a személyes adatok kezelése vonatkozásában az egyének védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló 95/46/EK európai parlamenti és tanácsi irányelvben ⁽²⁾ meghatározott, a személyes adatok átadására és szabad áramlására vonatkozó uniós szabályokkal.
- (3) Az interoperabilitás és a csalás elleni megfelelő védelem biztosítására a mikrocip műszaki kivitelezésének eleget kell tennie bizonyos követelményeknek és szabványoknak, ha a tagállamok úgy döntenek, hogy beépítik azt a vezetői engedélybe.
- (4) A mikrocipet tartalmazó vezetői engedélyeknek megfelelő EU-típusjóváahagyási eljárás tárgyát kell képezniük annak igazolására, hogy megfelelnek a vonatkozó követelményeknek. Az EU-típusjóváahagyási eljárás nem alkalmazandó azokra a vezetői engedélyekre, amelyek nem tartalmaznak mikrocipet.

(5) A mikrocipet tartalmazó vezetői engedélyekre vonatkozó műszaki követelményeknek meg kell felelniük a nemzetközileg elfogadott műszaki szabványoknak, különösen a Nemzetközi Szabványügyi Szervezet/Nemzetközi Elektrotechnikai Bizottság (ISO/IEC) 18013. számú szabványának, amely meghatározza az ISO-nak megfelelő vezetői engedély formátumának és adattartalmának kereteit.

(6) Az ebben a rendeletben előírt intézkedések összhangban vannak a vezetői engedélyekkel foglalkozó bizottság véleményével,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Alkalmazási kör

Ez a rendelet a 2006/126/EK irányelvnek megfelelően kiadott, mikrocipet tartalmazó vezetői engedélyekre alkalmazandó.

2. cikk

Általános követelmények

- (1) A mikrocipnek és a mikrocipen tárolt adatoknak, beleértve az opcionális és a kiegészítő információkat is, meg kell felelniük az e rendelet I. mellékletében található előírásoknak.
- (2) A mikrocip tartalmazza a vezetői engedélynek az I. melléklet I.2.1. pontjában meghatározott harmonizált adatait.
- (3) Az I. melléklet I.2.2. pontjában említett adatokon felüli adatoknak a vezetői engedély mikrocipjén való tárolását megelőzően a tagállamok konzultálnak a Bizottsággal.

3. cikk

Alkalmazandó szabványok

A mikrocipet tartalmazó vezetői engedélyekre alkalmazandó szabványokat e rendelet II. melléklete tartalmazza.

⁽¹⁾ HL L 403., 2006.12.30., 18. o.

⁽²⁾ HL L 281., 1995.11.23., 31. o.

4. cikk**EU-típusjóváahagyási eljárás**

A mikrocsipet tartalmazó vezetői engedélyeknek az e rendelet III. mellékletében meghatározott rendelkezéseknek megfelelő EU-típusjóváahagyási eljárás tárgyát kell képezniük.

5. cikk**EU-típusbizonyítvány**

(1) Ha az e rendelet 2., 3. és 4. cikkének megfelelően a mikrocsipet tartalmazó vezetői engedély EU-típusjóváahagyására vonatkozó valamennyi vonatkozó előírás teljesült, a tagállamok EU-típusbizonyítványt állítanak ki a gyártó vagy képviselője részére.

(2) Szükség esetén, különösen az e rendelet rendelkezéseinek való megfelelés biztosítása érdekében, a tagállamok visszavonhatják az általuk kiadott EU-típusjóváahagyásokat.

(3) Az EU-típusbizonyítványoknak és a visszavonásokról szóló értesítésnek meg kell felelniük az e rendelet IV. mellékletében meghatározott mintának.

(4) A Bizottságot tájékoztatni kell valamennyi kiadott vagy visszavont EU-típusbizonyítványról. Visszavonás esetén részletes indoklást kell benyújtani.

A Bizottság tájékoztatja a tagállamokat a visszavont EU-típusjóváahagyásokról.

(5) A tagállamok az általuk kiállított EU-típusbizonyítványokat kölcsönösen elismerik.

6. cikk**Egyablakos ügyintézési pontok**

(1) Minden tagállam kinevez egy hatóságot vagy szervet, amely a mikrocsipet tartalmazó vezetői engedélyekkel kapcsos-

latos információk tekintetében egyablakos ügyintézési pontként szolgál. Az egyablakos ügyintézési pontnak megfelelő adatvédelmi intézkedéseket kell fogantatnia.

(2) A tagállamok az e rendelet hatálybalépésétől számított három hónapon belül közlik a Bizottsággal az (1) bekezdés értelmében kijelölt egyablakos ügyintézési pont nevét és elérhetőségét. A tagállamok a Bizottságot késedelem nélkül tájékoztatják az azzal kapcsolatos módosításokról.

(3) A Bizottság a tagállamok számára hozzáférhetővé teszi a kijelölt egyablakos ügyintézési pontok jegyzékét, és kezeli azt.

7. cikk**Védzáradék**

(1) Ha egy tagállam megállapítja, hogy a mikrocsipet tartalmazó vezetői engedélyek jelentős számban nem felelnek meg e rendeletnek, erről tájékoztatnia kell valamennyi egyablakos ügyintézési pontot, a 95/46/EK irányelvben említett felügyelőhatóságot és a Bizottságot. A tagállamnak a szóban forgó vezetői engedélyekhez tartozó EU-típusbizonyítvány számát, valamint a meg nem felelésről szóló leírást is közölnie kell.

(2) A szóban forgó vezetői engedélyeket kiállító tagállam késedelem nélkül vizsgálja a problémát és meghozza a megfelelő korrekciós intézkedéseket, ideértve szükség esetén az EU-típusbizonyítvány visszavonását is.

8. cikk**Hatálybalépés**

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő huszadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. május 4-én.

a Bizottság részéről

az elnök

José Manuel BARROSO

I. MELLÉKLET

A mikrocsipet tartalmazó vezetői engedélyekre vonatkozó általános követelmények

A mikrocsipet tartalmazó vezetői engedélyekre vonatkozó, e mellékletben megállapított általános követelmények a nemzetközi szabványokon alapulnak, különös tekintettel az ISO/IEC 18013 sorozatszámú szabványokra. A követelmények a következőkre terjednek ki:

- a mikrocsipre és az azon található logikai adatstruktúrára vonatkozó előírások,
- a tárolandó harmonizált és kiegészítő adatokra vonatkozó előírások, valamint
- a mikrocsipen digitálisan tárolt adatokra vonatkozó adatvédelmi mechanizmusokkal kapcsolatos előírások.

I.1. RÖVIDÍTÉSEK

Rövidítés	Jelentés
AID	Application Identifier (alkalmazásazonosító)
BAP	Basic Access Protection (alapvető hozzáférésvédelem)
DG	Data Group (adatcsoport)
EAL 4+	Evaluation Assurance Level 4 Augmented (4+ biztonsági értékelési szint)
EF	Elementary File (elemi adatállomány)
EFID	Elementary File Identifier (elemi adatállomány azonosítója)
eMRTD	Machine Readable Travel Documents (géppel olvasható úti okmányok)
ICC	Integrated Circuit Card (integrált áramkörű kártya)
ISO	International Standard Organisation (Nemzetközi Szabványügyi Szervezet)
LDS	Logical Data Structure (logikai adatstruktúra)
PICC	Promixity Integrated Circuit Card (érintkezésmentes integrált áramkörű kártya)
PIX	Proprietary Application Identifier Extension (a szolgáltató alkalmazásazonosító kiterjesztése)
RID	Registered Application Identifier (regisztrált alkalmazásazonosító)
SOd	Document Security Object (az okmány biztonsági modulja)

I.2. A MIKROCSIPEN TÁROLT ADATOK

I.2.1. **A vezetői engedély kötelező és opcionális harmonizált adatai**

A mikrocsip tartalmazza a vezetői engedélynek a 2006/126/EK irányelv I. mellékletének 3. pontjában meghatározott harmonizált adatait. Ha egy tagállam úgy dönt, hogy a 2006/126/EK irányelv I. mellékletének 3. pontjában választhatóként megjelölt adatokat is szerepelteti a vezetői engedélyben, azokat a mikrocsipen kell tárolni.

I.2.2. **További adatok**

A Bizottsággal folytatott konzultációt követően a tagállamok további adatokat tárolhatnak a mikrocsipen, amennyiben az semmilyen módon nem ellentétes a 2006/126/EK irányelv végrehajtásával.

A kiegészítő adatokat tárolni szándékozó tagállamoknak részletesen tájékoztatniuk kell a Bizottságot a kiegészítő adatok típusáról és az adatok mikrocsipen való tárolásának okairól. A Bizottság megvizsgálja az erről szóló információkat, és szükség esetén az e mellékletben meghatározott követelmények tükrében, továbbá a 95/46/EK irányelv 29. cikke szerint létrehozott munkacsoporttal történt egyeztetést követően véleményt ad ki. A Bizottság véleményében adott esetben azt is jelzi, hogy a kiegészítő adatokat az uniós vezetőengedély-alkalmazásban vagy más alkalmazásban kell-e tárolni.

I.3. MIKROCSIP

I.3.1. Az adathordozó típusa

A vezetői engedély adatainak hordozója érintkezésses, érintkezésmentes, vagy érintkezésses és érintkezésmentes (duális) interfésszel rendelkező mikrocsip az e rendelet II. mellékletének 1. tételében előírtaknak megfelelően.

I.3.2. Alkalmazások

A mikrocsip valamennyi adatát alkalmazásokban kell tárolni. A mikrocsip valamennyi alkalmazását a II. melléklet 2. tételében előírtaknak megfelelő, alkalmazásazonosító (Application Identifier, AID) elnevezésű egyedi kóddal kell azonosítani.

I.3.2.1. Uniós vezetőengedély-alkalmazás

A vezetői engedély kötelező és opcionális adatait az erre a célra szolgáló, európai uniós vezetőengedély-alkalmazásban kell tárolni. Az uniós vezetőengedély-alkalmazás alkalmazásazonosítója:

„A0 00 00 04 56 45 44 4C 2D 30 31”,

mely a következőket tartalmazza:

- az Európai Bizottság regisztrált alkalmazásazonosítója (RID): „**A0 00 00 04 56**”,
- az uniós vezetőengedély-alkalmazás szolgáltatói alkalmazásazonosító kiterjesztése (PIX): „**45 44 4C 2D 30 31**” („EDL-01”).

Az adatokat a logikai adatstruktúra (LDS) részeként adatcsoportokban (DG-k) kell csoportosítani.

Az adatcsoportokat elemi adatállományként (EF) kell tárolni az uniós vezetőengedély-alkalmazásban, és a II. melléklet 3. tétele szerinti védelem alatt kell állniuk.

I.3.2.2. Egyéb alkalmazások

Az egyéb kiegészítő adatokat az uniós vezetőengedély-alkalmazáson kívül, egy vagy több, erre a célra szolgáló alkalmazásban kell tárolni. Minden ilyen alkalmazást egyedi alkalmazásazonosítóval (AID) kell ellátni.

I.4. AZ UNIÓS VEZETŐENGEDÉLY-ALKALMAZÁS LOGIKAI ADATSTRUKTÚRÁJA

I.4.1. Logical Data Structure (logikai adatstruktúra)

A vezetői engedély adatait a mikrocsipen a II. melléklet 4. tételében meghatározott logikai adatstruktúrában (LDS) kell tárolni. Ez a bekezdés meghatározza a kötelező, opcionális és kiegészítő adatcsoportokra vonatkozó további követelményeket.

Minden adatcsoportot egy elemi adatállományban kell tárolni. Az uniós vezetőengedély-alkalmazáshoz használt elemi adatállományokat a II. melléklet 5. tételében meghatározott elemiadatállomány-azonosítókkal (EFID) és rövid elemiadatállomány-azonosítókkal kell azonosítani.

I.4.2. Kötelező adatcsoportok

A kötelező és az opcionális adatelemeket a következő adatcsoportokban (DG) kell tárolni:

- 1. DG: az összes kötelező és opcionális adatelem, amint az az okmányon nyomtatva szerepel, kivéve az arcképet és az aláírást tartalmazó képet,
- 5. DG: az engedély birtokosának aláírása kép formátumban,
- 6. DG: az engedély birtokosának arcképe,

Az 1. DG adatait az e melléklet I.6. pontjában és a II. melléklet 6. tételében meghatározott módon kell strukturálni. A más adatcsoportokban szereplő adatokat a II. melléklet 7. tételében meghatározott módon kell tárolni.

I.4.3. **Kiegészítő adatcsoportok**

A kiegészítő adatelemeket a következő adatcsoportokban (DG) kell tárolni:

- 2. DG: az engedély birtokosának adatai, a biometrikus adatok kivételével,
- 3. DG: a kiállító hatóság adatai,
- 4. DG: arckép,
- 7. DG: az engedély birtokosának ujjlenyomatára vonatkozó biometrikus adatok,
- 8. DG: az engedély birtokosának íriszére vonatkozó biometrikus adatok,
- 11. DG: egyéb adatok, például az engedély birtokosának teljes neve nemzeti karakterekkel.

Az ezen adatcsoportokban szereplő adatokat a II. melléklet 8. tételében meghatározott módon kell tárolni.

I.5. ADATVÉDELMI MECHANIZMUSOK

A mikrocsip és a rajta található adatok hitelessége és sértetlenségének ellenőrzése, valamint a vezetői adatokhoz való hozzáférés korlátozása érdekében megfelelő mechanizmusokat kell alkalmazni.

A mikrocsipen tárolt adatokat a II. melléklet 3. tételében meghatározott előírásoknak megfelelő védelemmel kell ellátni. Ez a pont meghatározza a további teljesítendő követelményeket.

I.5.1. **A hitelesítés igazolása**

I.5.1.1. *Kötelező passzív hitelesítés*

Valamennyi, az uniós vezetőiengedély-alkalmazásban tárolt adatcsoportot passzív hitelesítéssel kell védeni.

A passzív hitelesítéssel kapcsolatos adatoknak meg kell felelniük a II. melléklet 9. tételében meghatározott követelményeknek.

I.5.1.2. *Igény szerinti aktív hitelesítés*

Igény szerinti aktív hitelesítési mechanizmusokat kell alkalmazni annak biztosítására, hogy az eredeti mikrocsipet ne lehessen kicserélni.

I.5.2. **A hozzáférés korlátozása**

I.5.2.1. *Kötelező alapvető hozzáférésvédelem*

A kötelező alapvető hozzáférésvédelmi mechanizmus (BAP) alkalmazandó az uniós vezetőiengedély-alkalmazásban tárolt valamennyi adatra. A meglévő rendszerekkel, így a géppel olvasható úti okmányok (Machine Readable Travel Documents, eMRTD) rendszerét használókkal való átjárhatóság érdekében a II. melléklet 10. tételében meghatározott módon kötelező az egysoros gépi leolvasást biztosító mező (Machine Readable Zone, MRZ).

A csiphez hozzáférést biztosító K_{doc} dokumentumkulcs az egysoros MRZ-ből generálódik, és manuálisan vagy optikai karakterfelismerést (OCD) használó leolvasó használatával vihető be. A II. melléklet 10. sorában az egysoros MRZ-re vonatkozóan meghatározott BAP 1. konfiguráció alkalmazandó.

I.5.2.2. *Feltételes bővített hozzáférés-ellenőrzés*

Ha a mikrocsipen érzékenyebb adatokat tárolnak, az ezekhez az adatokhoz való hozzáférést kiegészítő intézkedésekkel kell korlátozni.

A feltételes bővített hozzáférés-ellenőrzési mechanizmusoknak meg kell felelniük a II. melléklet 11. tételében meghatározott előírásoknak.

I.5.3. **A mikrocsipet tartalmazó vezetői engedélyekre vonatkozó nyilvános kulcsú adatstruktúra (PKI)**

A 6. cikkben meghatározott egyablakos ügyintézési pont meghozza a nyilvános kulcsú adatstruktúra kezeléséhez szükséges nemzeti szintű rendelkezéseket az 18013_3 sz. ISO-szabvány A. mellékletének megfelelően.

I.6. AZ ADATOK MEGJELENÍTÉSE

I.6.1. Az 1. adatcsoportba tartozó adatok formátuma

Címke	L	Érték			Kódolás	Kötelező/Opcionális		
61	V	1. DG: adatelemek (egymásba ágyazva)						
		Címke	L	Érték				
		5F 01	V	Típus-jóváhagyási szám	ans	K		
		5F 02	V	A demográfiai adatelemekből felépített adatobjektum		K		
				Címke	L	Érték		
				5F 03	3	Kibocsátó tagállam	a3	K
				5F 04	V	Az engedély jogosultjának vezetékneve(i)	as	K
				5F 05	V	Az engedély birtokosának egyéb neve(i)	as	K
				5F 06	4	Születési idő (nnhhéééé)	n8	K
				5F 07	V	Születési hely	ans	K
				5F 08	3	Állampolgárság	a3	O
				5F 09	1	Nem	M/E/U	O
				5F 0A	4	Az engedély kiállításának dátuma (nnhhéééé)	n8	K
				5F 0B	4	Az engedély lejáratának dátuma (nnhhéééé)	n8	K
				5F 0C	V	Kiállító hatóság	ans	K
				5F 0D	V	Adminisztratív szám (az okmány számától eltérő szám)	ans	O
				5F 0E	V	Az okmány száma	an	K
				5F 0F	V	Állandó lakóhely, illetve levelezési cím	ans	O
		7F 63	V	A járművek/korlátozások/feltételek kategóriáiból felépített adatobjektum				K
				Címke	L	Érték (az alábbiakban meghatározottak szerint kódolva)		
				02	1	Kategóriák/korlátozások/feltételek száma	N	K
				87	V	Kategória/korlátozás/feltétel	ans	K
				87	V	Kategória/korlátozás/feltétel	ans	O
			
				87	V	Kategória/korlátozás/feltétel	ans	O

I.6.2. Logikai rekordformátum

A járművekre, korlátozásokra vagy feltételekre vonatkozó kategóriákat az alábbi táblázatban meghatározott struktúra szerinti adatobjektumban kell összeállítani:

Jármű-kategória kódja	Kiállítás kelte	A lejárat időpontja	Kód	Jel	Érték
-----------------------	-----------------	---------------------	-----	-----	-------

ahol:

- a jármű-kategóriákat a 2006/126/EK irányelv 4. cikkében meghatározott módon kell megjeleníteni (úgy mint AM, A1, A2, A, B1, B stb.),
- a jármű-kategóriára vonatkozóan a kiállítás keltét NNHHÉÉÉÉ (a nap két számjeggyel, a hónap két számjeggyel, az év négy számjeggyel) formátumban kell megjeleníteni,
- a jármű-kategóriára vonatkozóan a lejárat időpontját NNHHÉÉÉÉ (a nap két számjeggyel, a hónap két számjeggyel, az év négy számjeggyel) formátumban kell megjeleníteni,
- a kód, a jel és az érték a jármű-kategóriával vagy a vezetővel kapcsolatos további információkra vagy korlátozásokra vonatkozik.

II. MELLÉKLET

Az adathordozót tartalmazó vezetői engedélyekre alkalmazandó szabványok jegyzéke

Tétel	Tárgy	Követelmény	A következőre alkalmazható:
1.	Az adathordozó interfésze, felépítése és parancsai	ISO/IEC 7816 (érintkezéses), ISO/IEC 14443 (érintkezésmentes) az ISO/IEC 18013-2:2008 C. melléklete alapján	I. melléklet, I.3.1. pont
2.	Alkalmazásazonosító	ISO/IEC 7816-5:2004	I. melléklet, I.3.2. pont
3.	Adatvédelmi mechanizmusok	ISO/IEC 18013-3:2009	I. melléklet, I.3.2.1. pont I. melléklet, I.5. pont
4.	Logikai adatstruktúra	ISO/IEC 18013-2:2008	I. melléklet, I.4.1. pont
5.	Elemi adatállomány azonosítói	ISO/IEC 18013-2:2008 C.2 táblázat	I. melléklet, I.4.1. pont
6.	Az 1. DG adatainak megjelenítése	ISO 18013-2:2008, C.3.8. melléklet	I. melléklet, I.4.2. pont I. melléklet, I.6.1. pont
7.	Az 5. DG és 6. DG kötelező adatainak megjelenítése	ISO/IEC 18013-2:2008, C.6.6 és C.6.7. melléklet, az arckép és az alírási képe JPEG vagy JPEG2000 formátumban tárolandó	I. melléklet, I.4.2. pont
8.	Opcionális és kiegészítő adatok megjelenítése	ISO/IEC 18013-2:2008, C. melléklet	I. melléklet, I.4.3. pont
9.	Passzív hitelesítés	ISO/IEC 18013-3:2009, 8.1. pont, az adatokat a logikai adatstruktúrában (LDS) EF.SOD-ban (okmány- biztonsági objektum elemi adat- állomány) kell tárolni	I. melléklet, I.5.1.1. pont
10.	Alapvető hozzáférési korlátozás	ISO/IEC 18013-3:2009 és annak 1. módosítása	I. melléklet, I.5.2.1. pont
	Alapvető hozzáférési korlátozási konfiguráció	ISO/IEC 18013-3:2009, B.8. melléklet	
11.	Bővített hozzáférési korlátozás	TR-03110. sz. technikai irány- mutatás: „Fejlett biztonsági mecha- nizmusok géppel olvasható úti okmányok esetén – Bővített hozzáfér- és-ellenőrzés”, 1.11. verzió	I. melléklet, I.5.2.2. pont
12.	Vizsgálati módszerek	ISO 18013-4:2011	III. melléklet, III.1. pont
13.	Biztonsági tanúsítvány	4+ biztonsági értékelési szint (EAL 4+) vagy azzal egyenértékű	III. melléklet, III.2. pont
14.	Funkcionális tanúsítvány	Intelligens kártya vizsgálata az ISO 10373 sz. szabvány alapján	III. melléklet, III.3. pont

III. MELLÉKLET

A mikrocsipet tartalmazó vezetői engedélyekre vonatkozó EU-típusjóváahagyási eljárás

III.1. ÁLTALÁNOS RENDELKEZÉSEK

A mikrocsipet tartalmazó vezetői engedélyekre vonatkozó EU-típusjóváahagyást kérelmező gyártóknak biztonsági és funkcionális tanúsítványt kell bemutatniuk.

A gyártási folyamat bármely tervezett módosításáról – beleértve a szoftvert is – előzetesen értesíteni kell a típusjóváahagyást megadó hatóságot. A hatóság a módosítás elfogadása előtt további információkat és vizsgálatokat kérhet.

A vizsgálatokat az e rendelet II. mellékletének 12. tételében meghatározott módszerek szerint kell lefolytatni.

III.2. BIZTONSÁGI TANÚSÍTVÁNY

A biztonsági értékeléshez a vezetői engedélyek mikrocsipjeit a II. melléklet 13. tételében meghatározott kritériumok alapján kell értékelni.

A biztonsági tanúsítvány csak azt követően adható ki, hogy a mikrocsipnek az adatok meghamisítására vagy megváltoztatására irányuló kísérletekkel szembeni ellenállóképességét sikeresen igazolták.

III.3. FUNKCIONÁLIS TANÚSÍTVÁNY

A mikrocsipet tartalmazó vezetői engedélyek funkcionális értékelése a II. melléklet 14. tételében meghatározott kritériumoknak megfelelő módon, laboratóriumi vizsgálat keretében zajlik.

A mikrocsipet tartalmazó vezetői engedélyt bevezető tagállamoknak biztosítaniuk kell a vonatkozó funkcionális szabványoknak és az I. melléklet előírásainak való megfelelést.

A gyártó akkor kapja meg a funkcionális tanúsítványt, ha:

- a mikrocsip érvényes biztonsági tanúsítvánnyal rendelkezik,
- a II. melléklet előírásainak való megfelelést igazolták, valamint
- a funkcionális vizsgálatok sikeresen lezárultak.

A funkcionális tanúsítvány kiadásáért az adott tagállam illetékes hatósága felelős. A funkcionális tanúsítványon fel kell tüntetni a kiállító hatóságot, a kérelmezőt, a mikrocsip azonosítóját és a vizsgálatok és azok eredményeinek részletes jegyzékét.

III.4. EU-TÍPUSBIZONYÍTVÁNY

III.4.1. **Mintabizonyítvány**

A tagállamok az EU-típusbizonyítványt az e melléklet szerinti biztonsági és funkcionális tanúsítványok bemutatása után állítják ki. Az EU-típusbizonyítványoknak meg kell felelniük a IV. mellékletben található mintának.

III.4.2. **Számozási rendszer**

Az EU-típusjóváahagyás számozási rendszere a következőket tartalmazza:

- a) Az „e” betűt, melyet az EU-típusjóváahagyást kiadó tagállam megkülönböztető száma követ:
- 1 Németország
 - 2 Franciaország
 - 3 Olaszország
 - 4 Hollandia
 - 5 Svédország

- 6 Belgium
- 7 Magyarország
- 8 Cseh Köztársaság
- 9 Spanyolország
- 11 Egyesült Királyság
- 12 Ausztria
- 13 Luxemburg
- 17 Finnország
- 18 Dánia
- 19 Románia
- 20 Lengyelország
- 21 Portugália
- 23 Görögország
- 24 Írország
- 26 Szlovénia
- 27 Szlovákia
- 29 Észtország
- 32 Lettország
- 34 Bulgária
- 36 Litvánia
- 49 Ciprus
- 50 Málta esetében.

b) Kötőjel után a „DL” betűket, melyeket e rendeletre vagy e rendelet legújabb jelentős technikai módosítására utaló kétjegyű sorszám követ. E rendelet esetében ez a sorszám a 00.

c) Az EU-típusjóváahagyást kiadó tagállam által adott egyedi azonosító számot.

Példa az EU-típusjóváahagyás számozási rendszerére: e50-DL00 12345

A jóváahagyási számot valamennyi, mikrocsipet tartalmazó vezetői engedély esetében a mikrocsipen, az 1. adatcsoportban kell tárolni.

IV. MELLÉKLET

A mikrocsipet tartalmazó vezetői engedélyekre vonatkozó EU-típusbizonyítvány mintája

Az illetékes hatóság megnevezése:

Értesítés a mikrocsipet tartalmazó európai uniós vezetői engedély ⁽¹⁾:

— jóváhagyásáról

— jóváhagyásának visszavonásáról

Jóváhagyás száma:

1. A gyártó márkaneve vagy védjegye:

2. Modell:

3. A gyártó vagy annak képviselőjének neve, adott esetben:

.....

4. A gyártó vagy annak képviselőjének címe, adott esetben:

.....

5. A laboratóriumi vizsgálatokról szóló jelentések:

5.1. Biztonsági tanúsítvány száma: Kelt:

Kiadta:

5.2. Funkcionális tanúsítvány száma: Kelt:

Kiadta:

6. A jóváhagyás dátuma:

7. A jóváhagyás visszavonásának kelte:

8. A kiállítás helye:

9. Dátum:

10. A mellékletben csatolt leíró dokumentumok:

11. Aláírás:

⁽¹⁾ Jelölje meg a megfelelő négyzetet!

A BIZOTTSÁG 384/2012/EU VÉGREHAJTÁSI RENDELETE**(2012. május 4.)****az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról**

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾,tekintettel az 1234/2007/EK tanácsi rendeletnek a gyümölcs- és zöldség-, valamint a feldolgozottgyümölcs- és feldolgozottzöldség-ágazatra alkalmazandó részletes szabályainak a megállapításáról szóló, 2011. június 7-i 543/2011/EU bizottsági végrehajtási rendeletre ⁽²⁾, és különösen annak 136. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 543/2011/EU végrehajtási rendelet a XVI. mellékletének A. részében szereplő

termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket.

- (2) Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikke (1) bekezdése alapján a behozatali átalányérték számítására munkanaponként, változó napi adatok figyelembevételével kerül sor. Ezért helyénvaló előírni, hogy e rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lépjen hatályba,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 543/2011/EU végrehajtási rendelet 136. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikkEz a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2012. május 4-én.

*a Bizottság részéről,
az elnök nevében,*José Manuel SILVA RODRÍGUEZ
mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 157., 2011.6.15., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	MA	64,2
	TN	124,7
	TR	139,8
	US	39,7
	ZZ	92,1
0707 00 05	JO	225,1
	TR	130,3
	ZZ	177,7
0709 93 10	JO	225,1
	MA	29,9
	TR	123,3
	ZZ	126,1
0805 10 20	EG	49,5
	IL	69,7
	MA	52,4
	TN	116,7
	ZZ	72,1
0805 50 10	TR	53,0
	ZA	91,9
	ZZ	72,5
0808 10 80	AR	95,0
	BR	85,5
	CA	148,4
	CL	93,6
	CN	82,4
	MK	31,8
	NZ	124,0
	US	155,8
	ZA	85,3
	ZZ	100,2

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

HATÁROZATOK

A TANÁCS HATÁROZATA

(2012. május 2.)

a Régiók Bizottsága egy osztrák póttagjának kinevezéséről

(2012/241/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 305. cikkére,

tekintettel az osztrák kormány javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2009. december 22-én, illetve 2010. január 18-án elfogadta a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2010. január 26-tól 2015. január 25-ig tartó időszakra történő kinevezéséről szóló 2009/1014/EU ⁽¹⁾, illetve 2010/29/EU ⁽²⁾ határozatot.
- (2) Josef MARTINZ hivatali idejének lejártát követően a Régiók Bizottsága egy póttagjának helye megüresedett,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács a hivatali idő hátralévő részére, azaz 2015. január 25-ig, a Régiók Bizottsága póttagjává nevezi ki a következő személyt:

— Achill RUMPOLD, Mitglied der Landesregierung des Bundeslandes Kärnten.

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2012. május 2-án.

a Tanács részéről
az elnök
M. VESTAGER

⁽¹⁾ HL L 348., 2009.12.29., 22. o.

⁽²⁾ HL L 12., 2010.1.19., 11. o.

A TANÁCS HATÁROZATA

(2012. május 2.)

a Régiók Bizottsága egy spanyol póttagjának kinevezéséről

(2012/242/EU)

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 305. cikkére,

tekintettel a spanyol kormány javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2009. december 22-én, illetve 2010. január 18-án elfogadta a Régiók Bizottsága tagjainak és póttagjainak a 2010. január 26-tól 2015. január 25-ig tartó időszakra történő kinevezéséről szóló 2009/1014/EU ⁽¹⁾, illetve 2010/29/EU ⁽²⁾ határozatot.
- (2) Timoteo MARTÍNEZ AGUADO hivatali idejének lejártát követően egy póttag helye megüresedett,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács a hivatali idő hátralévő részére, azaz 2015. január 25-ig, a Régiók Bizottsága póttagjává nevezi ki a következő személyt:

— María del Mar ESPAÑA MARTÍ, *Viceconsejera de la Consejería de Presidencia y Administraciones Públicas de la Junta de Comunidades de Castilla-La Mancha.*

2. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Brüsszelben, 2012. május 2-án.

a Tanács részéről
az elnök
M. VESTAGER

⁽¹⁾ HL L 348., 2009.12.29., 22. o.

⁽²⁾ HL L 12., 2010.1.19., 11. o.

HELYESBÍTÉSEK

Helyesbítés a 2003/87/EK európai parlamenti és tanácsi irányelv 3e. cikke alapján a légitársaság-üzemeltetőknek ingyenesen kiosztandó kibocsátási egység-mennyiségekhez tartozó referenciaértékekről szóló, 2011. szeptember 26-i 2011/638/EU bizottsági határozathoz

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 252., 2011. szeptember 28.)

1. A 20. oldalon az 1. cikk (1) és (2) bekezdésében:

a következő szövegrész: „figyelembe veendő referenciaérték”

helyesen: „figyelembe veendő, a 3e. cikk (3) bekezdésének e) pontjában említett referenciaérték”

2. A 20. oldalon az 1. cikk (2) bekezdésében:

a következő szövegrész: „tonnakilométerenként 0,000642186914222035 kibocsátási egység”

helyesen: „tonnakilométerenként 0,00513749531377628 kibocsátási egység, azaz évente tonnakilométerenként 0,000642186914222035 kibocsátási egység”.

Helyesbítés a 90/426/EGK és a 90/427/EGK tanácsi irányelvnek a lófélék azonosítási módszereinek tekintetében történő végrehajtásáról szóló, 2008. június 6-i 504/2008/EK bizottsági rendelethez

(Az Európai Unió Hivatalos Lapja L 149., 2008. június 7.)

A 30. oldalon, az I. melléklet IX. szakasza III. részének táblázat feletti részében:

a következő szövegrész: „A 2377/90/EGK tanácsi rendelet és a 96/22/EK irányelv sérelme nélkül a lóféle a 2001/82/EK irányelv 10. cikke (3) bekezdésének megfelelően orvosi kezelés alatt állhat, feltéve hogy az ilyen módon kezelt állatokat kizárólag emberi fogyasztásra vágthatják le a szóban forgó irányelv 10. cikke (3) bekezdésének megfelelően felsorolt anyagok utolsó alkalmazását követő hat hónapos élelmezés-egészségügyi várakozási idő után.”

helyesen: „A 2377/90/EGK rendelet és a 96/22/EK irányelv sérelme nélkül a lóféle a 2001/82/EK irányelv 10. cikke (3) bekezdésének megfelelően orvosi kezelés alatt állhat, azzal a feltétellel, hogy az ilyen módon kezelt állatokat emberi fogyasztásra kizárólag a szóban forgó irányelv 10. cikke (3) bekezdésének megfelelően felsorolt anyagok utolsó alkalmazását követő hat hónapos általános élelmezés-egészségügyi várakozási idő letelte után vágthatják le.”

2012-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves DVD	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 310 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	840 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi DVD (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	100 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, DVD, heti egy kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogsabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű DVD-n.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

Értékesítés és előfizetés

A különböző, térítés ellenében kapható kiadványokra – például az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* – való előfizetés a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhető be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.

